



unine
UNIVERSITÉ DE
NEUCHÂTEL



PARC NATUREL
REGIONAL


Chasseral

**Studie zum Landschaftsbegriff der
Einwohner von Naturparks**

**Gemeinsames Forschungsprojekt
des Naturparks Chasseral und
der UniNE**

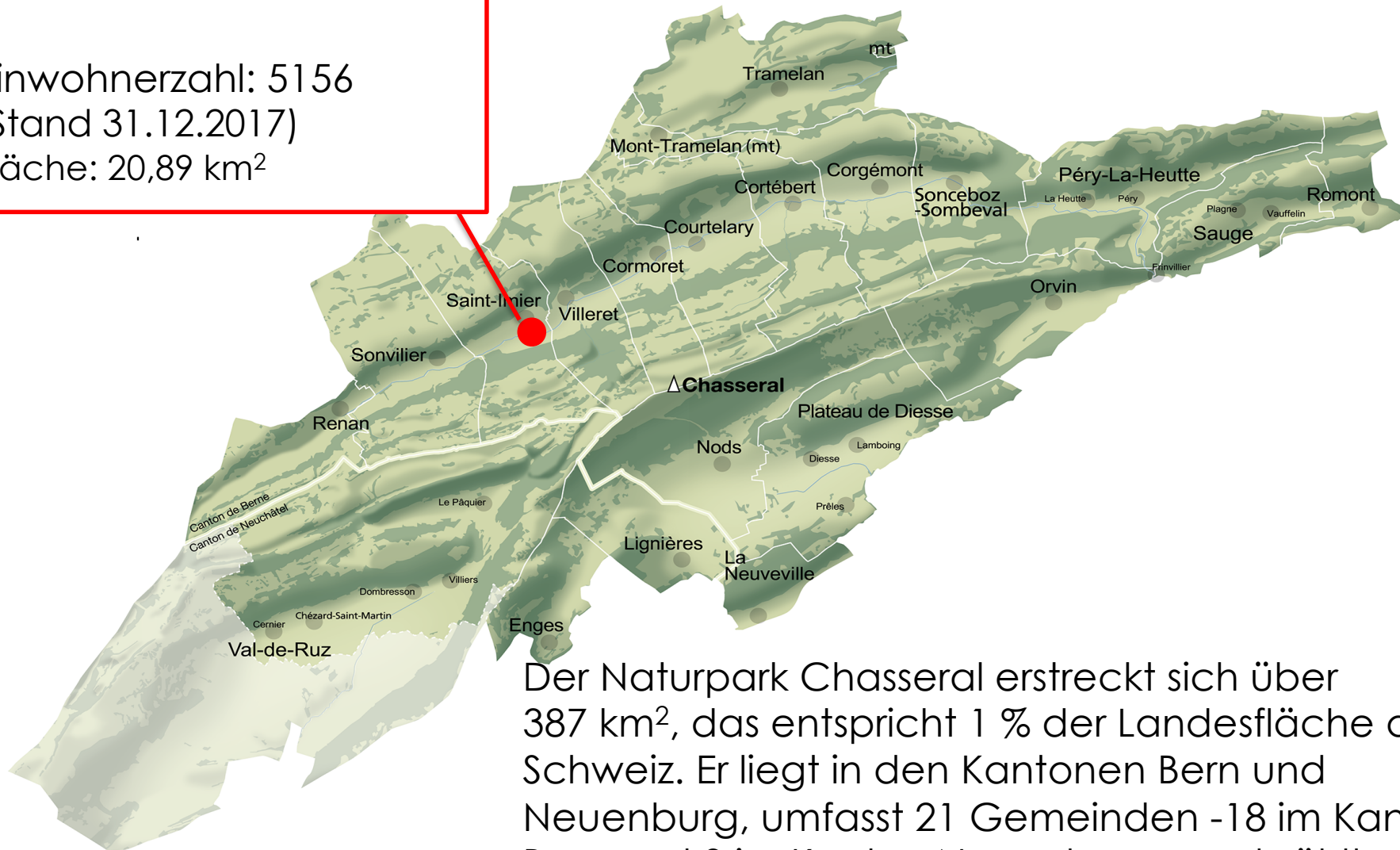
Forschungskolloquium zu den Schweizer Pärken am 29. Oktober 2019

Das Gebiet

Saint-Imier

Einwohnerzahl: 5156
(Stand 31.12.2017)

Fläche: 20,89 km²



Der Naturpark Chasseral erstreckt sich über 387 km², das entspricht 1 % der Landesfläche der Schweiz. Er liegt in den Kantonen Bern und Neuenburg, umfasst 21 Gemeinden -18 im Kanton Bern und 3 im Kanton Neuenburg - und zählt rund 38'000 Einwohner.

DIE HINTERGRÜNDE DER GESCHICHTE

Projektverlauf

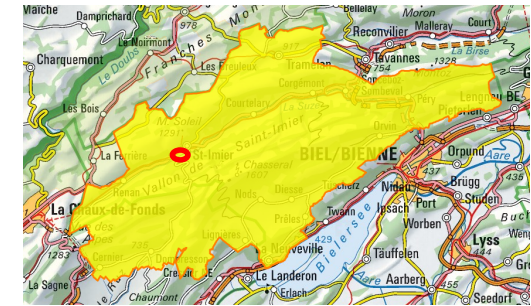
- Entwicklung der Landschaft
- Notwendigkeit, diese Fragen mit den Einwohnern zu erörtern



Projektverlauf



Commune:
St-Imier
Site: Parc Techno-
logique
Emplacement 2
30.08.2017
13.10.2017
26.07.2018
11.06.2019



LIEUX DES PRISES DE VUE Prévoir 1 photo par emplacement / photo du trépied		
Coordonnées GPS	Nom lieu-dit	Adresse
Emplacement 1 : 47.14595, 6.98577	Parking du CF industrie	Rue de la Clef 12
Emplacement 2 : 47.1471, 6.98748	Place de jeux entre les deux bâtiments C et E	Rue de la Clef 13 C
Emplacement 3 : 47.14651, 6.98659	Sur la limite du trottoir, à angle droit avec la bouche d'égout	Rue de la Clef 7-13
Emplacement 4 : 47.14864, 6.99221	En face de la route de sortie du deuxième immeuble	Rue de la Clef 35
Emplacement 5 : 47.14592, 6.9926	Sur le pont – dans le pâturage	Sur le Pont 10
Emplacement 5 * : 47.14489, 6.99248		Sur le Pont 26
Nom commune 1 St-Imier	Nom commune 2	Canton
		Berne

Lien vers la carte avec les points de prises de vue :

<https://drive.google.com/open?id=1TAKOQ8dcBqztnJLCMzuqg-ZwFJE&usp=sharing>



Standort 2

18 3x

Emplacement 2 :
Parc jeux entre deux bâtiments dans l'angle barrière
Place de jeux entre les deux bâtiments C et E



ZIELE DES PROJEKTS

Vielfältige Ziele

1. Anhand ihrer Nutzung der Landschaft und ihrer Lebensgewohnheiten verstehen, wie die Einwohner ihre Umgebung sehen und welche Bedeutung sie ihr beimessen
2. Festlegen, mit welchen Mitteln kulturell und landschaftlich relevante Projekte umgesetzt werden können und wie die Landschaftsplanung auf kommunaler Ebene besser eingebunden werden kann



Commune:
St-Imier
Site:
Allée d'arbre
Le 11.06.2019

Von der Hoffnung zum Missverständnis



DIE KO-KONSTRUKTION

Nachdem Park und Universität zunächst einen aktionsforscherischen Ansatz im Auge gehabt hatten, schlug das Institut für Völkerkunde ein ethnologisch ausgerichtetes Forschungsprojekt mit einer Fallstudie in Saint-Imier und Umgebung vor.

NACH DER KO-KONSTRUKTION: DIE ERGEBNISSE

Der Blick nach innen



Gesellschaftliche Vorstellungen

- die räumliche Trennung zwischen dem oberen und dem unteren Vallon de Saint-Imier
- die unsichtbare Geselligkeit
- die extreme Patrimonialisierung



Ist ein Dialog möglich?



STRATEGIEN FÜR DIE ZUKUNFT?

Weitere Entwicklung



DANKE





unine
UNIVERSITÉ DE
NEUCHÂTEL



PARC NATUREL
REGIONAL


Chasseral

Das völkerkundliche Seminar in Saint-Imier

Beispiel eines Forschungsprojekts in/mit einem Naturpark

Ko-Konstruktion eines Forschungsprojekt



**Erwartungen,
Missverständnisse
Übersetzungen**

Ethnologischer Ansatz: « Grundsatzdebatten »



Einstieg über die
Debatten auf drei
Ebenen

- die vielen
verschiedenen
Standpunkte der
Bewohner von
Saint-Imier

Ethnologischer Ansatz: « Grundsatzdebatten »



**Einstieg über die
Debatten auf drei
Ebenen**

- die vielen verschiedenen Standpunkte der Bewohner von Saint-Imier
- Die unterschiedlichen Blickwinkel von UniNE und Parkverwaltung

Ethnologischer Ansatz: « Grundsatzdebatten »

Projet PATRIVAL Exemple des abattoirs (Saint-Imier)



septembre 2017

Einstieg über die Debatten auf drei Ebenen

- Die unterschiedlichen Blickwinkel von UniNE und Parkverwaltung
- die vielen verschiedenen Standpunkte der Bewohner von Saint-Imier
- strukturelle Spannung zwischen den Pärken und den Gemeinden

Die ethnografische Methode

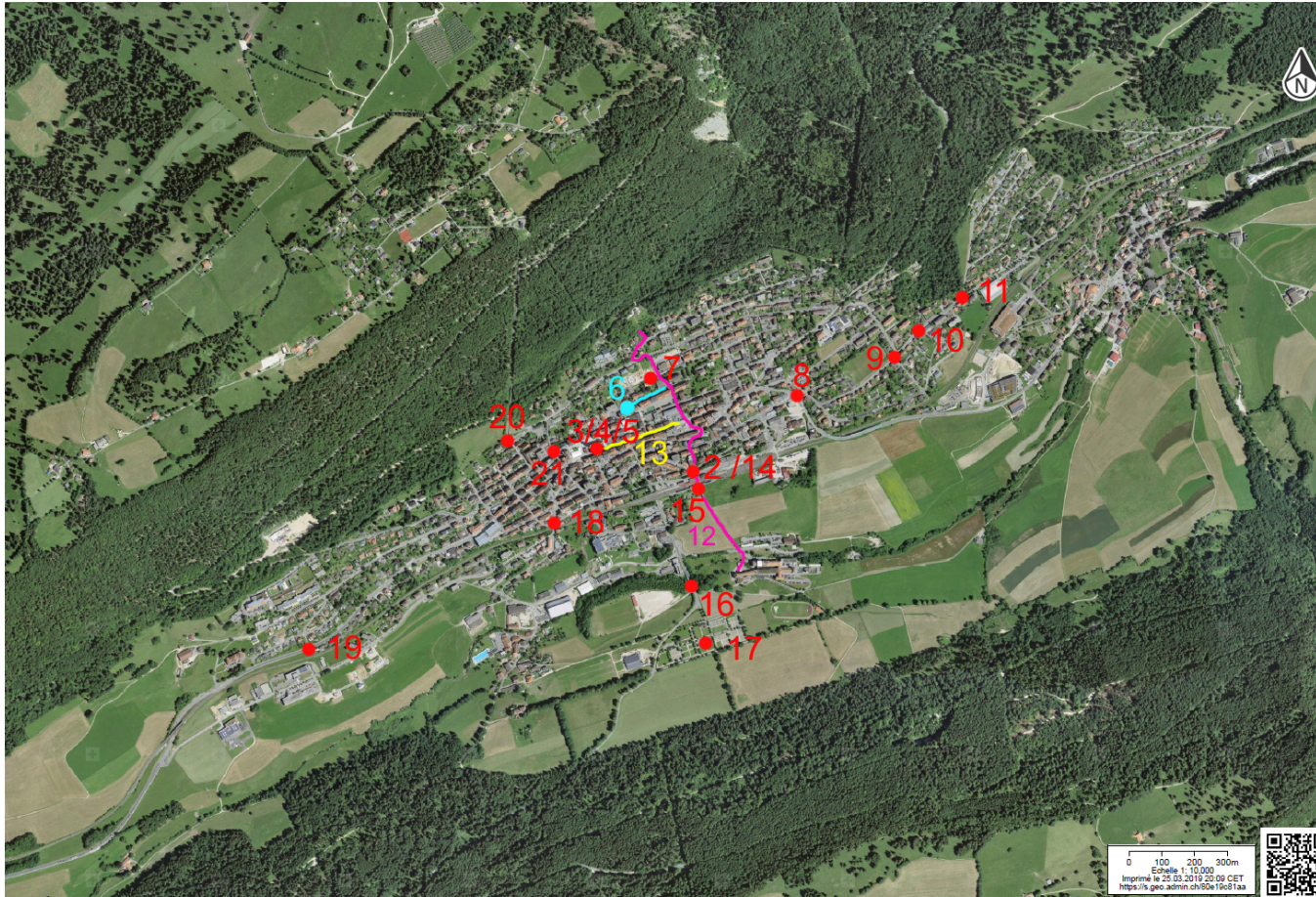
de sujets spontanés à dire, qu'ils commencent à fatiguer et qu'il était temps de sortir ma liste de question pour tenter d'y répondre sans oublier de thème important. Je fatiguais aussi à vrai dire après cette journée très intense intellectuellement et je n'avais plus trop l'envie ni l'énergie de faire des pirouettes conversationnelles pour donner une tournure naturelle à mes questions. Pour en revenir au début, Marlise est venue me chercher à la gare, m'a dit que son mari avait peur de ne pas me reconnaître donc lui avait demandé d'y aller elle, nous nous tutoyons, familiarisée par son ton et sa franchise je lui avoue en riant que j'en avais peur également mais qu'en fait je l'avais tout de suite reconnue, j'avais apporté des truffes bio pour le dessert, pour partager, enfin pour leur offrir. En mangeant on a parlé de pleins de choses et j'ai commencé à leur poser mes questions petit à petit au fur et à mesure de notre conversation. Je ne sais plus vraiment par quoi on a commencé. On a parlé de leur structure horizontale, j'ai d'abord cru qu'elle (Marlise) était une autre collaboratrice pastorale (Luc Hummel, Ummel?), mais elle m'a expliqué qu'elle était la "présidente" de l'Eglise mennonite de Cormoret. J'ai pensé que c'était un titre honorifique, mais elle m'a démentie, c'est plutôt un statut administratif, elle s'occupe de l'administration de l'Eglise, de ses liens avec les autres Eglises mennonites aussi. Les présidents des Eglises mennonites suisses se réunissent une fois par an, à chaque fois sur un thème différent, elle m'a donné comme exemple "les finances" et la "mission" (c'est-à-dire les missionnaires; donc ceux qui apportent ailleurs la religion mennonite. Leur Eglise est directement associée à une mission au Togo, celle qui

avait été mentionnée la dernière fois comme travaillant sur le "mariage pour la vie". En en parlant brièvement elle fait un lapsus et dit "mariage pour tous", son mari la reprend et nous rions. Nous reviendrons à ce thème plus tard et j'en comprendrai la controverse.) Je lui demande quelles autres rencontres il y a entre mennonites suisses, elle m'en mentionne plusieurs notamment le jour du jeûne fédéral qui réunit tous les mennonites suisses et est un grand travail pour les pasteurs, aussi les rencontres entre ceux qui donnent le catéchisme, une autre rencontre qui inclue des membres de la paroisse et une autre régulière entre présidents mennonites romands. Il semble y avoir plusieurs niveaux, par exemple elle me dit que Luc est payé selon le barème instauré par le niveau fédéral des mennonites. Mais elle insiste sur la grande liberté qu'ils ont à Cormoret (avec son mari ils ne sont pas tout à fait d'accord si c'est une particularité de Cormoret ou si tous les mennonites régionaux ont cette liberté), ils ne sont pas soumis à une hiérarchie à laquelle il faudrait obéir directement. Comme exemple elle dit qu'ils ont décidé de donner à Luc un bonus, qu'elle a voulu et fait décider à leur Assemblée générale de l'Eglise de Cormoret, que les autres ont accepté. C'est donc les membres de la paroisse qui paient Luc. Elle a demandé avant de le faire venir combien ils seraient prêts à payer chacun, et le total étant plus qu'acceptable ils l'ont embauché comme "collaborateur pastoral à 20%". (Il travaille maintenant aussi à 60% dans une autre Eglise plus loin). Ils fonctionnent donc par assemblée générale pour leurs décisions et aussi par "conseils". Mais leurs conseils sont "libres", qui veut peut y entrer et prendre des décisions. Ils se considèrent donc indépendants et horizontaux. (de la hiérarchie)

Drei Anforderungen:

- induktive Methode

Die ethnografische Methode



Drei Anforderungen:

- induktive Methode
- Akzeptanz der verschiedenen Standpunkte

Die ethnografische Methode



**Drei
Anforderungen:**

- **induktive
Methode**
- **Akzeptanz der
verschiedenen
Standpunkte**
- **Hinterfragung
der Massstäbe**

Die ethnografische Methode

Arbeit nach thematischem Einstieg:

- Projekte des Naturparks - Kennzeichnung regionaler Produkte
- « Kulturerbe des Naturparks » und städtebauliche Herausforderungen im Umfeld des Bahnhofs Saint-Imier
- Uhrenindustrie von Saint-Imier
- spirituelle Ausrichtungen in Saint-Imier
- anarchistische Traditionen
- Industriezone von Saint-Imier
- Zusammenschluss der Gemeinden - die neue Gemeinde Erguël
- Geräuschpegel in Saint-Imier

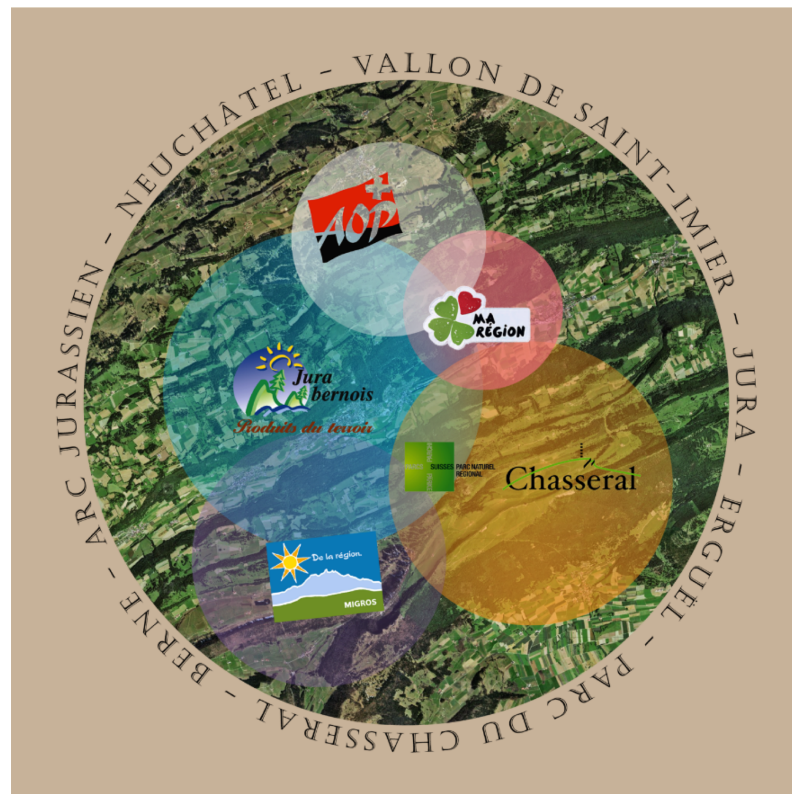


Heikle Themen:

- Autonome
- Windkraftanlagen

Resultate oder Wiederherstellung, Produkt oder Prozess?

Spürbare Ergebnisse



Les imaginaires régionaux autour des fromages

Réflexions sur une expérience ethnographique collaborative



Séminaire d'ethnologie régionale

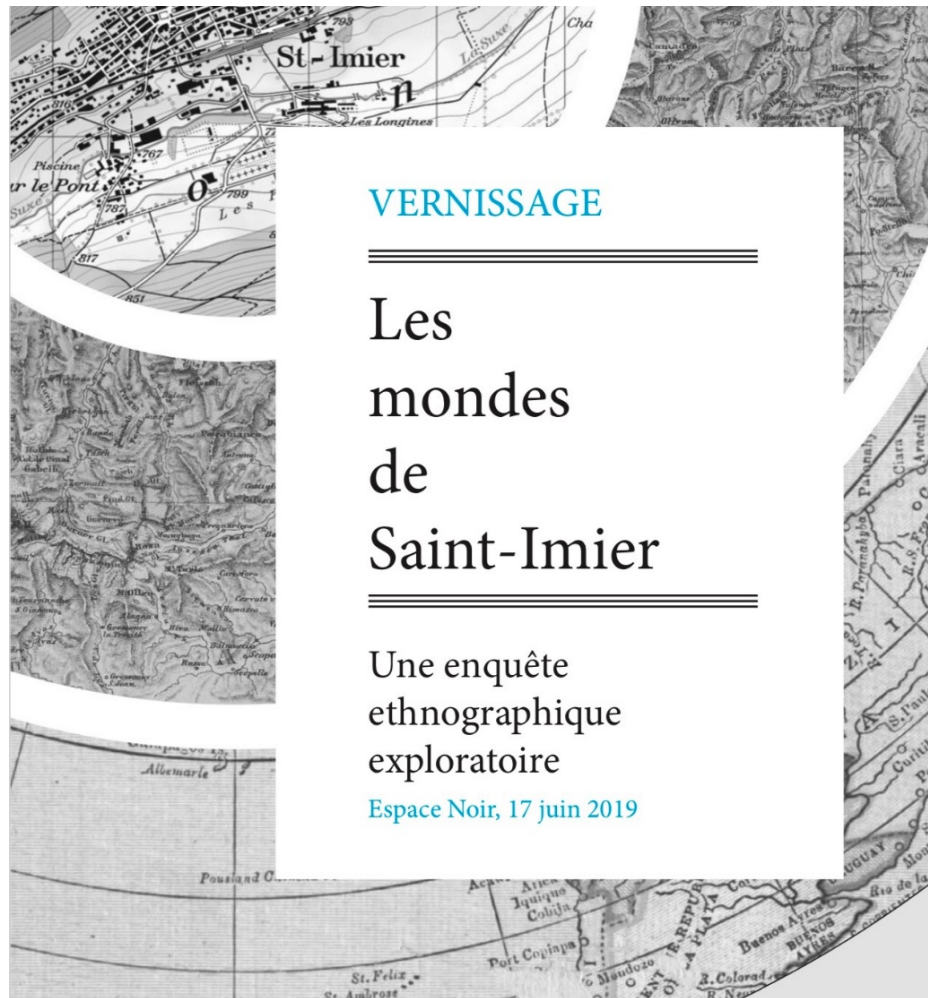
Comment faire une ethnographie villageoise
aujourd'hui, à Saint-Imier par exemple

Prof. Ellen Hertz

Dr. Alain Mueller

Semestre de printemps 2019

Resultate oder Wiederherstellung, Produkt oder Prozess?



Resultate oder Wiederherstellung, Produkt oder Prozess?



Sainti, une ville ou un village?

ENQUÊTE ETHNOGRAPHIQUE Les mondes de Saint-Imier, c'est tout un monde, vu par l'œil de 16 étudiants de l'Université de Neuchâtel. Leur travail a été présenté à Espace Noir.

PAR BLAISE DROZ

Saint-Imier a été l'objet d'une enquête ethnographique exploratoire, conduite par 16 étudiants en ethnographie de l'Université de Neuchâtel encadrés par deux professeurs, Ellen Hertz et Alain Müller. Le parc régional Chasseral et les autorités locales étaient parties prenantes du projet. Hier, c'est à Espace Noir qu'ils ont fait part de leurs travaux. Travaillant en tandem, les étudiants ont abordé huit thèmes sur lesquels ils se sont documentés au travers d'écrits mais aussi bien sûr de contacts avec la population.



Le silence qui règne dans la zone industrielle de la Clé est frappant.

LES ÉTUDIANTS
ENQUÊTEURS EN ETHNOGRAPHIE

Dans leur domaine d'étude, le doute peut être source d'enrichissement. À commencer par



Le plateau de la gare de Saint-Imier, actuellement c'est un non-lieu appelé à être totalement transformé. Il alimente les conversations et est même à l'origine de quelques rumeurs. PARC CHASSERAL

Reaktion
der Medien



**Die gemeinsame
Forschungsarbeit mit
den Naturpärken – ein
schöpferischer, aber
langwieriger Prozess!**

**Danke für Ihre
Aufmerksamkeit!**